

YETİŞKİNLİĞE GEÇİŞTE GENÇ MÜLTECİLERİ DESTEKLEME



CM / Rec (2019) 4 sayılı Tavsiye Kararı

YETİŞKİNLİĞE GEÇİŞTE GENÇ MÜLTECİLERİ DESTEKLEME

CM / Rec (2019) 4 sayılı Tavsiye Kararı
Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesi tarafından
24 Nisan 2019 tarihinde kabul edildi.

Fransızca baskısı:

L'aide aux jeunes réfugiés en transition
vers l'âge adulte

Bu yayında yer alan metinlerin çoğaltılmasına izin verilir ve kaynak Avrupa Konseyi olarak belirtilir. Ticari amaçlarla kullanılması veya Avrupa Konseyi'nin resmi olmayan dillerinden birine çevrilmesi amaçlanıyorsa, lütfen publishing@coe.int ile iletişime geçin.

Kapak ve düzen: Belgeler ve

Yayımlar Üretim Bölümü

(SPDP), Avrupa Konseyi

© Avrupa Konseyi, Kasım 2019

Avrupa Konseyi'nde basılmıştır.

İçindekiler

CM / REC (2019) 4 TAVSİYE KARARI	5
Bakanlar Komitesinin yetişkinliğe geçişte genç mültecileri destekleme konusunda Üye Devletlere CM / Rec (2019) 4 sayılı Tavsiye Kararı'nın eki	8

Bakanlar Komitesi'nin "Yetişkinliğe Geçişte Genç Mültecileri Destekleme" konusunda üye devletlere yönelik CM/REC(2019)4 sayılı tavsiye kararı

(Bakanlar Komitesi tarafından 24 Nisan 2019 tarihinde, Bakan Yardımcılarının 1344. toplantısında kabul edilmiştir)

Bakanlar Komitesi, Avrupa Konseyi Statüsünün 15.b maddesi uyarınca,

Avrupa Konseyi'nin amacının, ortak miras olan idealleri ve ilkeleri korumak ve uygulamak amacıyla üyeleri arasında daha büyük bir birlik sağlamak olduğunu göz önünde bulundurarak;

Vatandaşlığı, göç durumu, ikameti veya diğer statüsüne bakılmaksızın, bir Devletin yargı yetkisine tabi olan herkes tarafından tüm insanların eşit saygınlığı, insan haklarından ve temel özgürlüklerden tam ve eşit olarak yararlanma ilkesini yeniden teyit ederek;

İnsan Hakları ve Temel Özgürlüklerin Korunması Sözleşmesi (ETS No. 5) ve protokollerini, Avrupa Sosyal Şartını (ETS No. 35 ve gözden geçirilmiş versiyonu, ETS No. 163), Avrupa Konseyi Sözleşmesi İnsan Ticaretine Karşı Eylemi (CETS No. 197), Çocukların Cinsel Sömürüye ve Cinsel İstismarlara Karşı Korunmasına İlişkin Avrupa Konseyi Sözleşmesini (CETS No. 201), Kadınlara Yönelik Şiddetin Önlenmesini ve Bunlarla Mücadeleye İlişkin Avrupa Konseyi Sözleşmesini ve Aile İçi Şiddeti (CETS No. 210) ve diğer Avrupa ve uluslararası yasal belgeleri göz önünde bulundurarak;

Birleşmiş Milletler Çocuk Hakları Sözleşmesi ve Birleşmiş Milletler Mültecilerin Statüsüne İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesi ve 1967 protokolünde tanımlandığı üzere, Devletlerin çocuklara ve gençlere karşı yükümlülüklerini göz önünde bulundurarak;

Tüm Göçmen İşçilerin ve Ailelerinin Haklarının Korunması Komitesi'nin 3 (2017) sayılı Ortak Genel Yorumu ve Çocuk Haklarına İlişkin Komite'nin 22 (2017) sayılı Ortak Yorumu, uluslararası göç bağlamında çocukların insan haklarına ilişkin ilkeler; Tüm Göçmen İşçilerin ve Ailelerinin Haklarının Korunması Komitesi'nin 4 (2017) sayılı Ortak Genel Yorumu ve Çocuk Haklarına İlişkin Devlet Haklarına İlişkin Komite'nin 23 (2017) sayılı menşei, transit, varış ve dönüş ülkelerinde uluslararası göç bağlamında çocukların insan hakları dikkate alınarak;

Avrupa Konseyi'nin gençlik politikası hakkındaki [CM / Res \(2008\) 23](#) sayılı Kararı, gençlik çalışmaları hakkındaki [CM / Rec \(2017\) 4](#) sayılı tavsiye kararı, gençlerin haklara erişimi hakkındaki [CM / Rec \(2016\) 7](#) sayılı Tavsiye Kararı ve Demokratik Vatandaşlık ve İnsan Hakları Eğitimi için Avrupa Konseyi Bildirgesi hakkındaki [CM / Rec \(2010\) 7](#) kararı hatırlatılarak;

Refakatsiz göçmen çocuklara yönelik yaşam projeleriyle ilgili [CM / Rec \(2007\) 9](#) sayılı Tavsiye Kararı hatırlatılarak;

"Avrupa'daki refakatsiz çocuklar: varış, kalış ve geri dönüş sorunları" Parlamenterler Meclisi Kararı 1810 (2011), 1996 (2014) sayılı "Göçmen çocuklar: 18 yaşında hangi haklar?" Kararı, Avrupa'da refakatsiz çocukların korunmasının uyumlaştırılmasına ilişkin 2136 (2016) sayılı

karar ve mülteci kadınları ve kızları cinsiyete dayalı şiddetten koruma hakkındaki 2159 (2017) sayılı karar hatırlatılarak;

Avrupa Konseyi Çocuk Hakları Stratejisini (2016-2021), Avrupa Konseyi Cinsiyet Eşitliği Stratejisini (2018-2023) ve Avrupa Konseyi'nin Avrupa'daki mülteci krizi hakkındaki Gençlik Konseyi Ortak Bildirisini (2015) göz önünde bulundurarak;

Ayrıca New York Mülteci ve Göçmenler Bildirgesi'ni (2016), Birleşmiş Milletler A / RES / 70/1 sayılı "Dünyamızı Dönüştürmek: 2030 Sürdürülebilir Kalkınma Gündemi"ni ve özellikle Sürdürülebilir Kalkınma Hedeflerini, özellikle Hedef 4, 5 ve 16 ve Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi'nin kadınlar, barış ve güvenlik hakkındaki 1325 (2000) sayılı kararını ve gençlik, barış ve güvenlik hakkındaki 2250 (2015) sayılı kararı hatırlatarak;

Avrupa Konseyi'nin Avrupa'daki Mülteci ve Göçmen Çocukları Koruma Eylem Planını (2017-2019) dikkate alarak;

Özellikle Avrupa Birliği ile ilgili tüm paydaşların çabaları ile tutarlılık ve sinerji elde etmenin önemini kabul ederek;

Şiddet, sömürü ve travmayı içerebilecek deneyimlerin yanı sıra insan haklarının ve temel özgürlüklerinin ihlali riskinin devam etmesi nedeniyle özellikle refakatsiz veya ailelerinden ayrılmış olan genç mültecilerin en savunmasız gruplar arasında olmalarından derin endişe duymak;

Genç mülteci kadınların, tecavüz, cinsel saldırı, cinsel taciz, aile içi şiddet, zorla evlilik, kadın sünneti ve cinsel sömürü amacıyla insan kaçakçılığı gibi kadına yönelik farklı şiddet türlerine karşı daha savunmasız olmaları göz önüne alındığında, insan hakları ihlali riski daha yüksek olduğu konusunda derin endişe duymak;

Erginlik yaşına ulaştığında, artık Birleşmiş Milletler Çocuk Hakları Sözleşmesi'nin koruması altında olmadığından, genç mülteciler artık çocukken sahip oldukları haklara ve fırsatlara erişemeyeceği ve yetişkinler olarak, refah, eğitim, sağlık ve psiko-sosyal destek, boş zaman ve eğlence faaliyetleri, barınma ve özel konaklama, ilgili idari prosedürler ve diğer temel hizmetler hakkında bilgiler de dahil olmak üzere birçok sektörde hizmetlere ve desteğe erişim yeteneklerinde ani bir değişikliklerle karşılaşma olasılığı konusunda derin endişe duyarak;

Destek eksikliğinin ve haklarına erişimde yaşanan güçlüklerin genç mültecilerin gizlenmelerine yol açabileceğinin ve böylece kendi güvenliklerini riske attığını, onları şiddete, sömürüye ve / veya insan ticaretine maruz bırakabileceğinin bilincinde olarak;

18 yaşına kadar olan çocuklarla ilgili tüm kararlarda çocukların yüksek yararlarının temel bir husus olarak alınmasının ve bu yaştan sonra gençlerin yüksek yararlarının birincil düşünce olmaktan çıkabilme olasılığının bilincinde olarak;

Yetişkinliğe ve özerk bir yaşama geçişte tüm gençlerin karşılaştıkları zorlukları kabul ederek ve genç mültecilerin karşılaştığı özel talepleri ve zorlukları, özellikle iltica ve gelecekteki ikamet durumu için onay bekleyen talepler hakkındaki belirsizliği ve genellikle taciz ve

ayrımcılık dahil olmak üzere yeni bir topluma başarılı bir şekilde entegrasyonun önündeki birçok engeli dikkate alarak;

Psikososyal desteğe erişim de dahil olmak üzere eğitim, konaklama, istihdam ve sağlık hizmetlerinin sadece haklar değil, aynı zamanda gençlerin sosyal içerilmesini kolaylaştırmaya ve cinsiyete dayalı şiddet ve ayrımcılık dahil olmak üzere şiddete, sömürüye ve istismara maruz kalma risklerini azaltmaya yardımcı olduğunu belirterek;

Üye Devletlerin, tüm insan haklarının yanı sıra ulusal ve uluslararası hukuk kapsamındaki diğer haklara saygı gösterme yükümlülüğü altında olduğunu ve bu yükümlülüklerin kendi yetki alanlarındaki genç mültecilere yayıldığını hatırlatarak;

Avrupa Konseyi'nin gençlik politikası, ayırım gözetmeksizin veya önkoşullar olmaksızın ve eşit temelde tüm gençlere toplumun her alanına tam olarak katılma fırsatı sunmayı amaçladığını ve yetişkinliğe geçişte genç mültecilere muamelede eşgüdümlü yanıtlara ihtiyaç olduğunu belirterek;

Genç mültecilerin katılımını desteklemede ve aktif vatandaşlık ve demokratik katılım yeterliliklerini geliştirmede gençlik çalışmaları ve yaygın eğitim / öğrenmenin oynadığı önemli rolün farkında olarak;

Üye Devletlerin hükümetlerine;

1- genç mültecilerin 18 yaşından sonra haklarına erişebilmeleri için ek geçici destek almasını sağlamayı ve sosyal uyum ve kaynaştırma inşa etme çalışmaları da dahil olmak üzere, gençlik çalışmalarının ve gençlik sektörünün bu haklara daha iyi erişimi desteklemedeki rolünü tanımayı ve güçlendirmeyi amaçlayan bu tavsiye kararına ekte önerilen yönergeleri teşvik etmesini ve uygulamasını,

2- bu kılavuzların uygulanmasında genç kadınların ve genç erkeklerin özel ihtiyaçları ve durumlarını dikkate almalarını,

3- bu tavsiyeyi uygulamak için gerekli reformları ilerletmek üzere iç mevzuat, politikalar ve uygulamaları incelerken, uygun olduğu hallerde bu kılavuz ilkeleri dikkate almalarını,

4- bu yönergeleri gençlik sektörü ve ilgili ulusal makamlar, profesyoneller ve paydaşlar arasında, özellikle de çocuklar ve gençler için ve onlarla çalışanlar arasında geniş çaplı bir şekilde yaymalarını,

5- Bu kılavuzların uygulanmasına ilişkin ilerlemeyi teşvik etmek, gözden geçirmek ve bu süreçteki mültecilerle ve gençlerle çalışan kuruluşları içeren gelişmeleri desteklemek için mevcut mekanizmalardan yararlanmalarını veya uygun olduğunda ulusal ve Avrupa düzeyinde yenilerini oluşturmalarını tavsiye ederler.

Bakanlar Komitesinin yetişkinlere geçişte genç mültecileri destekleme konusunda Üye Devletlere [CM / Rec \(2019\) 4](#) sayılı Tavsiye Kararı'nın eki

İlkeler

I. Kapsam ve amaç

1. Bu tavsiye, “yetişkinliğe geçişte genç mülteciler”, Avrupa'ya çocuk olarak gelen ve Mültecilerin Statüsüne İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesi kapsamında mülteci statüsü elde etmiş veya hak kazanmış olan yahut Avrupa Birliği veya ulusal mevzuat uyarınca ikincil koruma elde eden 18 yaşına ulaşmış gençleri ifade eder.

2. Ayrıca, Üye Devletlerin de bu tavsiyeyi Avrupa'ya çocukken gelen ve Birleşmiş Milletler Mültecilerin Statüsüne İlişkin Mülteci statüsü için başvuran veya Avrupa Birliği veya ulusal mevzuat uyarınca ikincil koruma başvurusunda bulunan 18 yaşını doldurmuş gençlere uygulaması desteklenmektedir.

3. Ek geçici destek süresi, ulusal veya bölgesel politika çerçevelerine ve ilgili genç mültecilerin bireysel ihtiyaçlarına göre tanımlanmalıdır.

4. Bu tavsiyede yer alan hiçbir hüküm, üye ülkelerde genç mülteciler için ulusal hukukta veya yürürlükteki uluslararası hukukta yer alan daha elverişli hükümleri etkilemeyecek ve genç mültecilerin yetişkin olarak haklarını kullanmasına zarar vermeyecektir.

II. Yetişkinliğe geçişte genç mültecilerin haklarını ve fırsatlarını korumak

Yasal çerçeve

5. Üye Devletler, yetişkinliğe geçişte genç mülteciler için yasal çerçeveyi geliştirmeye teşvik edilmektedir.

6. Genç mültecilerin yetişkinliğe geçişini planlamak ve kolaylaştırmak için üye devletler gerektiğinde çocuk koruma, gençlik, sağlık, eğitim, sosyal koruma veya uygun görüldüğü takdirde ulusal, yerel ve bölgesel yetkililer dahil olmak üzere refah, göç, adalet ve cinsiyet eşitliği gibi alanlarda kurumlar arasında kapsamlı bir disiplinler arası işbirliğini teşvik etmelidir. Bu kurumlar arasında bilgi paylaşımı, hizmetlerin koordinasyonunu ve gençlerin ihtiyaç duydukları hizmetlere erişimini geliştirmelidir.

Ayrımcılık yapmama ve koruma

7. Üye Devletler, genç mültecilere ayrımcılık yapmadan ihtiyaç duydukları desteği ve korumayı yetişkinliğe geçişte sağlamalı ve insan ticareti, istismar, cinsel ve cinsiyete dayalı şiddetten kurtulanlar gibi risk altındaki tüm genç mültecilerin ihtiyaçlarını dikkate almalıdır. Üye Devletler, genç mültecilerin yetişkinliğe geçişte karşılaştıkları ayrımcı uygulamaları yeterince ele almalıdır.

Sosyal hizmetler, konaklama ve sosyal yardımlar

8. Üye Devletler, uygun ve gerekli olan yerlerde, yetişkinliğe geçişte olan genç mültecilerin, haklarına ve genel sosyal hizmetlere etkin erişim sağlamak için kendilerine destek ve yardım sağlayan sosyal hizmetlere erişebilmelerini sağlamalıdır. Bu tür destek ve yardımlar, ilgili olduğu kadar kültürel ve cinsiyete duyarlı hususları içermeli ve mümkünse genç mültecilerin görüşlerine uygun olarak irtibat kişisi ile ilişkinin sürekliliğini sağlamalıdır.

9. Üye Devletler, genç mültecilerin, gerektiğinde, yeterli yaşam standartlarından yararlanabilmeleri için geçiş dönemleri boyunca sosyal yardımlara ve konaklama imkanlarına erişebilmelerini sağlamalıdır.

10. Mahremiyete saygı ve genç mültecilerin yetişkinliğe geçişte her türlü şiddetten korunma zorunluluğu göz önünde bulundurularak gerekli tüm olanaklara sahip uygun konaklama sağlanmalıdır. Bu konaklama, uygun eğitim olanaklarına erişime izin vermeli ve bunun uygun olduğu ve ilgili tüm tarafların istekleri doğrultusunda aile veya topluluk temelli konaklama dahil sosyal entegrasyonu teşvik etmelidir.

11. Üye devletler, genç mültecilere yetişkinliğe geçiş sürecinde konaklama sağlamadan önce, onların çocuk bakım konaklamalarında kaldıkları sürede kurdukları sosyal ve toplumsal bağları dikkate alarak coğrafi yakınlık nedeniyle ödeme yapmaları teşvik edilmektedir.

12. Üye Devletler, yetişkinliğe geçişte olan genç mültecileri ulusal yasalarına uygun olarak, fiili tutuklamalar da dahil olmak üzere, gözetli tesislerine yerleştirmekten kaçınmalıdır.

Eğitime erişim

13. Üye Devletler, genç mültecilere, ulusal yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak yetişkinlik dönemine geçişte, topluma entegrasyonlarını ve topluma dahil edilmelerini desteklemek için eğitim olanakları sağlamalıdır.

14. Üye Devletler, ulusal yasalarına ve yönetmeliklerine uygun olarak, yetişkinliğe geçiş aşamasındaki genç mültecilerin çocukken kaydoldukları eğitim ortamlarına erişiminin sürekliliğini sağlamalı ve okulu bırakmalarını önlemelidir.

15. Üye Devletler, ulusal yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak, dil eğitimi vermeye devam etmeli ve mümkünse, geçiş dönemi boyunca genç mültecilerin dil yeterliliklerini, onların ihtiyaçlarına göre ve topluma entegrasyonlarını ve dahil edilmelerini kolaylaştırmak için belgelendirmelidir.

16. Üye Devletler, ulusal yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak, genç mültecilere yetişkinlik dönemine geçişte, uygun seyahat belgelerini sağlayarak seyahat de dahil olmak üzere Avrupa eğitim programlarından yararlanma fırsatı sunmaya teşvik edilmektedir.

17. Üye Devletler, ulusal yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak, yetişkinliğe geçişte genç mültecilere beceri geliştirme, öğrenmeyi ilerletme ve daha fazla istihdam edilebilirlik sağlama aracı olarak mesleki eğitim ve çıraklık eğitimi için erişim ve fırsatlar sağlamalıdır.

18. Üye Devletler, ulusal yasa ve yönetmelikler doğrultusunda, mültecilerin, yerinden edilmiş bireylerin ve mülteci benzeri konumda bulunanların yeterliliklerinin tanınması üzerine

Lizbon Tanıma Kongre Komitesi'nin Tavsiye Kararı'na ve belirlenmiş tanıma sistemlerine uygun olarak genç mültecilerin önceki eğitim geçmişlerini ve yeterliliklerini tanımalı ve onaylamalıdır.

19. Üye Devletler, ulusal yasalarına ve düzenlemelerine uygun olarak, genç mültecilere yetişkinliğe geçişte demokratik vatandaşlık ve insan hakları eğitimi için hem örgün hem de yaygın eğitim/öğrenim ortamlarında eğitim alma fırsatı sunmalıdır.

Sağlık hizmetleri ve psikolojik destek

20. Üye Devletler, genç mültecilere, ulusal yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak, zihinsel sağlık hizmetleri de dahil olmak üzere, yetişkinliğe geçişte ücretsiz ve kapsamlı sağlık hizmetleri sağlamalıdır.

21. Üye Devletler, yetişkinliğe geçişlerinde yaşanan zorluklara ek olarak özellikle göçmenlik stresine, cinsiyete dayalı şiddet deneyimine, iltica prosedürlerinin belirsizliğine dikkat ederek, özel ruh sağlığı hizmetleri de dahil olmak üzere vatandaşlarla aynı koşullarda genç mültecilere psikolojik destek sağlamalıdır.

22. Üye Devletler, savunmasız olmaları nedeniyle refakatsiz ve ailesinden ayrılmış çocuk olarak Avrupa'ya gelen genç mültecilerin sağlık ve psikolojik ihtiyaçlarına özel dikkat göstermelidir.

23. Üye Devletler genç mültecilere yetişkinliğe geçişte cinsel sağlık ve üreme sağlığı ile ilgili eğitime erişim sağlamalıdır.

Bilgiye Erişim ve Hukuki Danışmanlık

24. Üye Devletler, genç mültecilere, mevcut tavsiye kararında atıfta bulunulan tüm haklar da dahil olmak üzere, reşit olmanın bir sonucu olarak hak ve sorumluluklarındaki değişiklikler veya sonuçları hakkında zamanında, açık ve şeffaf bilgi sağlamalıdır.

25. Üye Devletler, bu tür tüm bilgi ve tavsiyeleri cinsiyet ve kültüre duyarlı ve ilgili kişilerce anlaşılabilir bir dilde erişilebilir bir biçimde sunmalıdır; uygun olduğunda destek veya danışmanlık sunulmalıdır.

26. Üye Devletler, gerektiğinde, yetişkinliğe geçişte olan genç mültecilere göçmenlik statüleri ve haklara erişim konusunda ücretsiz hukuki danışmanlığa erişim sağlamalıdır.

Aile birleşimi hakkı

27. Üye Devletler, genç mülteciler için Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi ve uluslararası hukuk kapsamındaki yükümlülükleri uyarınca aile birleşimi hakkını korumalı ve bu hakkı sağlamak için etkin idari prosedürler için çaba göstermelidir.

İstihdam

28. Üye Devletler, kendi ulusal yasalarına uygun olarak, vatandaşlarla aynı koşullarda yetişkinliğe geçişte genç mültecilerin iş piyasasına erişimini sağlamalıdır.

29. Üye Devletler, uygun olan yerlerde ve ulusal yasalarına uygun olarak, yetişkinliğe geçişte genç mültecilere BİT ve dijital beceriler dahil olmak üzere istihdam bilgileri, rehberlik, beceri geliştirme fırsatları ve iş arama ve güvence altına alma konusunda diğer destekleri sağlamalıdır.

Yaşam projeleri

30. Yetişkinliğe geçişte olan genç mültecilerin reşit olmadan önce bir yaşam projesi geliştirdikleri yerlerde, başlangıç noktası olarak, refakatsiz göçmen çocuklar için yaşam projelerini ilgili **CM / Rec (2007) 9** sayılı Tavsiye Kararında belirtilen koşullar altında tamamlayabilmelidirler.

III. Yetişkinliğe geçişte genç mültecilerin haklarına erişmelerini kolaylaştırmada ve topluma katılımlarını artırmada gençlik çalışmalarının rolünü tanımak ve desteklemek

Gençlik çalışmalarının rolünü tanımak ve desteklemek

31. Üye Devletler, kişisel ve sosyal gelişimlerini ve kültürlerarası yetkinliklerini destekleyen bütüncül yaklaşımlara dayanarak, gençlik çalışmalarının potansiyelini seferber ederek genç mültecilerin yetişkinliğe geçişte dahil edilmelerini ve entegrasyonlarını teşvik etmelidir. Üye Devletler ve diğer gençlik sektörü paydaşları, yetişkinliğe geçişte genç mültecilerin durumu, deneyimleri, istekleri ve gençlik sektörünün bunları nasıl destekleyebileceği hakkında daha fazla bilgi edinmeye ve daha iyi anlamaya teşvik edilmektedir.

32. Üye Devletlerin, yetişkinliğe geçişte genç mültecilere yönelik gençlik çalışmalarını ve yaygın eğitim/öğrenmeyi teşvik etmeleri ve desteklemeleri aşağıdaki amaçlar doğrultusunda teşvik edilmektedir:

- i. hem örgün hem de yaygın eğitim / öğrenim ortamlarında demokratik vatandaşlık eğitimi ve insan hakları eğitimi için fırsatlar sağlamak;
- ii. farklı toplumlarda kültürlerarası ve dinler arası diyalog ve sosyal içerme becerilerini ve yeteneklerini geliştirmek;
- iii. dijital ve bilgi okuryazarlığını ve liderliğini geliştirmek;
- iv. dil ve iletişim becerilerinin gelişimini desteklemek;
- v. kültürel veya sosyal projelerde ifadelerini desteklemek ve kendi liderliğindeki projeleri başlatmak;
- vi. mentörlük ve akran eğitimi / öğrenimi için fırsatlar sağlamak;
- vii. spor, kültür, sanat, drama ve eğlence etkinlikleri için fırsatlar sağlamak;
- viii. gençlerin çevrimiçi öğrenmeyi kullanma yetkinliğini geliştirmek ve bundan faydalanmak;

- ix. eşit fırsatlara dayalı katılımları için uzun vadeli stratejiler geliştirmek;
- x. olumlu ilişkiler kurma konusunda güven, dayanıklılık ve güvenlerini geliştirmek;
- xi. ulusal ve Avrupa öğrenme ve hareketlilik programlarına erişim sağlamak.

33. Üye Devletler, yetişkinliğe geçişte genç mültecilerle yapılan gençlik çalışmaları faaliyetlerinin, geçmiş deneyimlerinden ve yeni bir topluma entegre olmalarından kaynaklanan olası duygusal zorlukları akılda tutarak zihinsel refahlarını desteklemesini sağlamalıdır. Gerekğinde, yetişkinliğe geçişte olan genç mülteciler bu tür destek sağlayabilen yapılara yönlendirilmelidir.

34. Gençlik çalışanları, ulusal yasa ve yönetmeliklere uygun olarak, zihinsel sağlık ilk yardım da dahil olmak üzere, genç mültecilerin yetişkinliğe geçişte özel ihtiyaçlarına cevap verebilmeleri ve onlara uygun destek sağlayabilmeleri için özel eğitim almalıdır.

35. Üye Devletler, gençlik örgütlerine ve genç mültecilere yetişkinlik dönemine geçişte yaygın eğitim / öğrenme fırsatları sunan gençlik örgütlerini ve gençlik çalışmalarını, programların ve projelerin finansmanı ve gençlik çalışanları için akran öğrenme ve uygulama alışverişi dahil özel ve ilgili eğitim fırsatlarının oluşturulması yoluyla desteklemeye teşvik edilmektedir.

36. Gençlik örgütleri ve gençlik çalışmaları, genç mültecilere yetişkinliğe geçişte büyümelerini, gelişmelerini, zihinsel refahlarını ve topluma entegrasyonlarını destekleyen uygun boş zaman ve rekreasyon faaliyetleri sunmaları için desteklenmeli ve teşvik edilmelidir.

37. Üye Devletler, gözaltı merkezlerinde tutulanlar da dahil olmak üzere, yetişkinliğe geçiş sürecindeki genç mültecilerin, ayrımcılık olmadan ve yasal durumlarına bakılmaksızın, tüm gençlik çalışmalarında ve yaygın eğitim / öğrenim faaliyetlerinde yer almalarını teşvik etmeye ve kolaylaştırmaya teşvik edilmektedir ve bu tür programlara ve faaliyetlere erişimin engellenmemesini sağlamalıdır.

38. Üye Devletler, yetişkinliğe geçişte genç mültecilerin ikamet ettikleri her yerde veya yakınında gençlik çalışmaları yürütmek için alanlar sağlamaya teşvik edilirler; bu tür tesisler mevcut olmadığında, genç mülteciler, uygun olan yerlerde ve gerektiğinde mobil bir gençlik çalışanları ekibinden destek almalıdır.

39. Üye Devletler, ilgili kurum ve kuruluşlarda gençlik çalışmalarının ve genç mültecilerin yetişkinliğe geçişte katılımını teşvik etmede gençlik çalışmaları ve yaygın eğitim / öğrenmenin rolü hakkında bilgi sağlamalı ve bu bilgileri hazır hale getirmelidir.

40. Üye Devletler, genç mültecilere gençlik çalışmaları ve yaygın eğitim / öğrenim fırsatları hakkında cinsiyet ve kültüre duyarlı ve ilgili kişilerce anlaşılan bir dilde bilgi sağlamaya teşvik edilmektedir.

41. Üye Devletler, ulusal ve Avrupa gençlik programlarının etkin bir şekilde erişilebilir olmasını sağlamalı ve ayrıca bunlar beceri ve yeteneklerini geliştirmek ve daha geniş bir

topluma dahil olmak için, gerektiğinde yetişkinliğe geçişte genç mültecilerin ihtiyaçlarına göre uyarlanmalıdır. Bu programlar hakkında bilgi, desteklenmesi ve başvurusu için teşvik edilmesi gereken yetişkinliğe geçiş sürecindeki genç mültecilere sunulmalıdır.

42. Üye Devletler, gençler ve yaygın eğitim/öğrenim alanında çalışan ilgili gençlik örgütleri, gençlik çalışması sağlayıcıları, yerel yetkililer ve gençlerle ilgili diğer kurumlarla yetişkinliğe geçişteki genç mültecileri hedef alan gençlik çalışmaları ve yaygın eğitim / öğrenmenin iyi uygulama örneklerinin değişimi için birlikte çalışmalıdır.

43. Üye Devletler, yetişkinliğe geçişte uygun hizmetleri sunmak için gençlik çalışmaları, göç ve diğer sektörler arasındaki iş birliğini teşvik etmelidir.

Topluma katılım ve karar alma süreçleri

44. Üye Devletler, diğer gençlik çalışmaları ve gençlik politikası paydaşları, ulusal mevzuata ve uygulamaya göre, genç mültecilerin yetişkinliğe geçişte kendilerini organize edebilecekleri ve ifade edebilecekleri, ev sahibi ülkenin gençleri ile etkileşime girebilecekleri ve anlamlı bir biçimde katılabilecekleri alanlar sunarak kapasitelerini geliştirmelerine yardımcı olmalıdır

45. Daha az aktif, görünmez veya tacize veya ayrımcılığa maruz kalabilme ihtimali olan yetişkinliğe geçişteki genç mültecilerin katılımını sağlamak için özel destekler dikkate alınmalıdır.

46. Üye Devletler ve yerel makamlar, yerel topluma katılımlarını ve dahil edilmelerini desteklemek amacıyla yetişkinliğe geçişte genç mültecileri yerel nüfusla bağlantısını kuran sürdürülebilir kısa, orta ve uzun vadeli programlar geliştirmeyi hedeflemelidir.

47. Hükümet ve sivil toplum gençlik politikası paydaşları ve diğer devlet yetkilileri, yetişkinliğe geçişte genç mültecilerle aktif olarak ilgilenmeye ve kültürel, politik ve sosyal olarak aktif olmalarını desteklemeye teşvik edilmektedir. Bunu, özellikle de kendilerini doğrudan ilgilendiren konular olmak üzere çeşitli forumlara ve sivil toplum girişimlerine katılımlarını teşvik ederek sağlamalıdır.

48. Üye Devletler, yetişkinliğe geçişte genç mültecileri etkileyen veya onlara yönelik politikalar ve projeler tasarlarırken, genç mültecilerin kendilerini temsil eden kişileri dahil ederek ulusal gençlik konseylerini ve gençlik örgütlerini dahil etmeli ve onlara danışmalıdır.

49. Ulusal gençlik konseyleri ve gençlik örgütleri, yetişkinliğe geçişteki genç mültecilerin programlarına ve kuruluşlarına dahil olmaları için teşvik edilmelidir.

Bilinçlendirme

50. Üye Devletler, genç mültecilere yönelik yanlış anlama, basmakalıp yargılama, önyargı ve ayrımcılıkla mücadele konusunda genç mültecilerin yetişkinliğe geçişteki spesifik durumunun daha iyi anlaşılmasına yönelik kültürlerarası ve dinler arası bir yaklaşımı teşvik etmek için bilinçlendirme faaliyetleri veya kampanyaları yürütmeye ve desteklemeye teşvik edilmektedir.

Refakatsiz olan veya ailelerinden ayrılanlar başta olmak üzere genç mülteciler, şiddet, sömürü ve travma ile ilgili deneyimlerin yanı sıra insan haklarının ve temel özgürlüklerinin ihlali riskinin devam etmesi nedeniyle en savunmasız gruplar arasında yer almaktadır.

Reşit olunca, genç mülteciler artık çocuklarla aynı haklara ve fırsatlara erişememektedir ve birçoğunun, yetişkin olarak, birçok sektörde hizmetlere ve desteğe erişim yeteneklerinde ani bir değişiklikle karşılaşması muhtemeldir.

Bu tavsiye kararı, genç mültecilerin yetişkinliğe geçişte haklarını ve fırsatlarını korumayı amaçlamaktadır (yani, 18 yaşına ulaşmış, Avrupa'ya çocuk olarak gelen ve mülteci statüsü elde etmiş veya hak kazanmış gençler).

Eğitim, konaklama, istihdam ve sağlık hizmetlerine erişiminin sağlanması, sosyal içermelerini kolaylaştırmaya ve cinsiyete dayalı şiddet ve ayrımcılık da dahil olmak üzere şiddet, sömürü ve istismara maruz kalma risklerini azaltmaya hizmet eder.

Tüm çeşitliliğindeki gençlik çalışmaları, genç mültecilerin sosyal içermesi için güçlü bir temel oluşturabilir ve genç mültecileri özellikle yetişkinliğe geçiş sürecinde entegre etme çabalarında teşvik edilmeli ve desteklenmelidir.

TR

www.coe.int

Avrupa Konseyi, kıtanın önde gelen insan hakları örgütüdür. Avrupa Birliği'nin tüm üyeleri dahil 47 üye ülkeden oluşur. Tüm Avrupa Konseyi üye ülkeleri, insan haklarını, demokrasiyi ve hukukun üstünlüğünü korumak için tasarlanmış bir anlaşma olan Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'ne imzalamıştır. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi, Sözleşmenin üye ülkelerde uygulamasını denetler.